Defnyddio'r botwm Translate yn Microsoft Office

Mae'r botwm **Translate** yn Microsoft Office yn eich galluogi i gyfieithu geiriau, paragraffau neu ddogfennau cyfan drwy ddefnyddio meddalwedd cyfieithu peirianyddol. O 21 Chwefror 2014, mae'r Gymraeg bellach yn opsiwn. Bydd y canllawiau hyn yn mynd â chi drwy'r broses o gyflunio a defnyddio'r nodwedd hon.

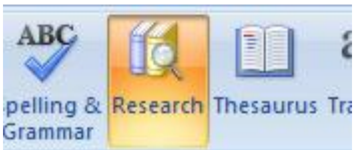
Mae’r canllawiau hyn wedi’u hysgrifennu gyda Microsoft Office 2010 mewn golwg. Os oes gennych fersiwn wahanol o Microsoft Office, ewch i wefan **Microsoft ar gyfer defnyddwyr**.

NODER: Nid yw safon cyfieithu peirianyddol yn berffaith ac nid yw cystal â chyfieithiadau proffesiynol. Ffordd o helpu pobl i ddeall yr iaith yw’r system hon, a thrwy hynny, alluogi mwy o bobl i gyfathrebu’n ddwyieithog. Gall hefyd arbed amser a chostau i gyfieithwyr proffesiynol. Nid disodli’r angen am gyfieithu dogfennau a negeseuon ffurfiol yn broffesiynol yw’r amcan, ond cynnig dull arall o alluogi pobl i gyfathrebu’n ddwyieithog pan na fyddai’n bosibl fel arall.

Cyflunio am y tro cyntaf

I ddechrau, dilynwch y camau isod:

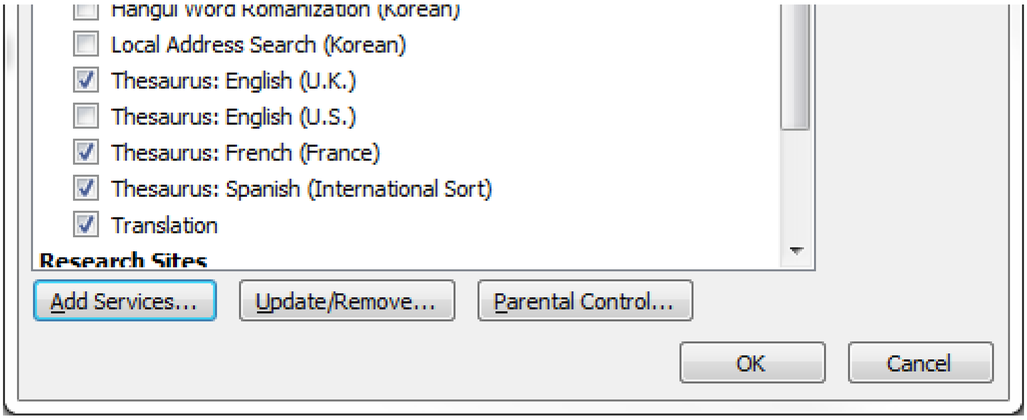
Cam 1: Agorwch Microsoft Word 2010 a dewiswch y tab **Review**. Yna cliciwch **Research**.



Cam 2: Yn y paen sy'n ymddangos ar y dde ar y gwaelod, dewiswch **Research Options**.

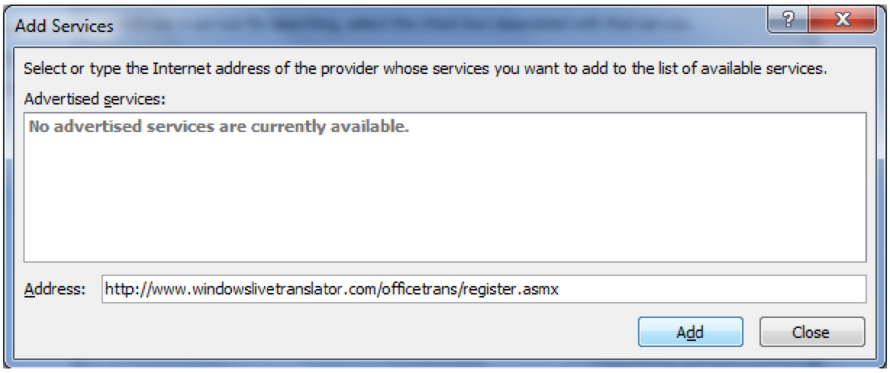
Cynulliad Cenedlaethol Cymru National Assembly for Wales

Cam 3: Pan fydd y canlynol yn ymddangos, dewiswch **Add Services**

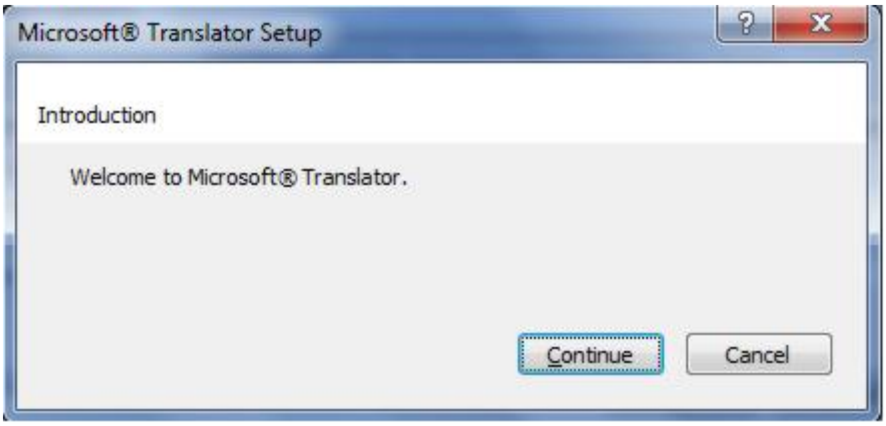


Cam 4: Pan fydd y blwch **Add Services** yn ymddangos, copïwch y linc canlynol a'i bastio yn y blwch Address. Cliciwch **Add**

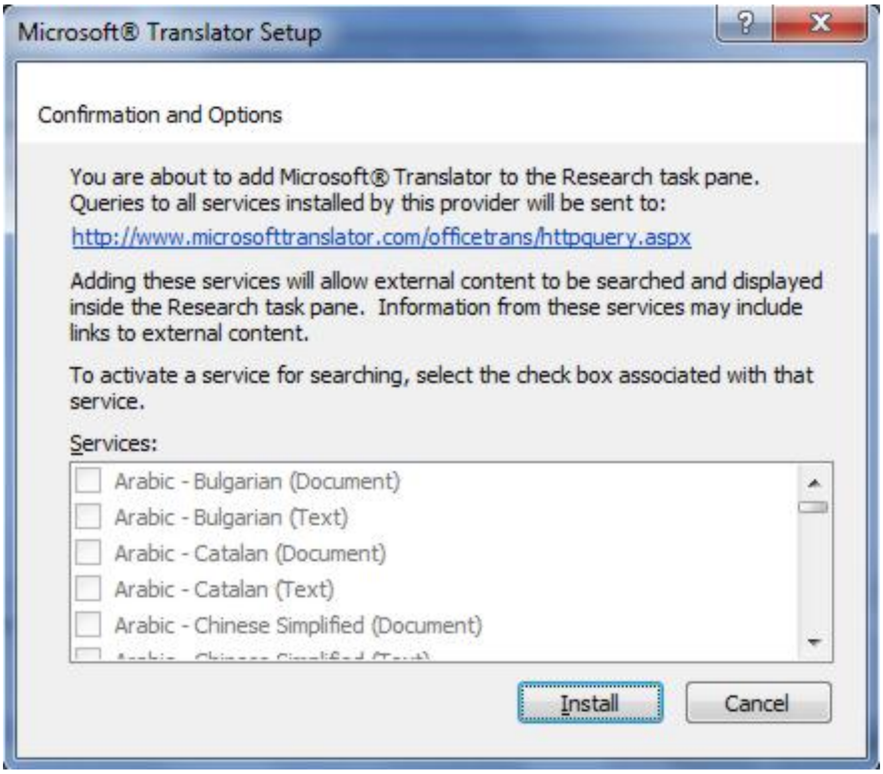
http://www.windowslivetranslator.com/officetrans/register.asmx



Cam 5: Pan fydd y canlynol yn ymddangos, dewiswch **Continue**.



Cam 6: Ar y sgrîn ganlynol, mae'r holl flychau yn llwyd (mae hyn yn arferol), felly dewiswch **Install** i barhau.



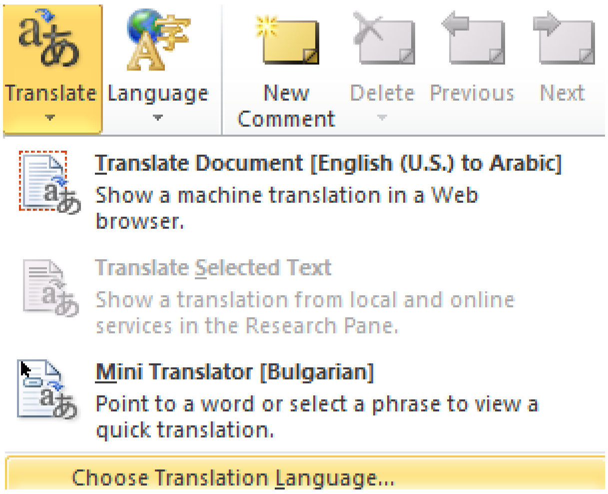
Cam 7: Dewiswch **OK** ddwywaith. Mae'r modiwl ar gyfer cyfieithu bellach wedi'i osod yn y rhaglenni Microsoft Office canlynol:

– Outlook, Word, Excel, PowerPoint, OneNote a Visio

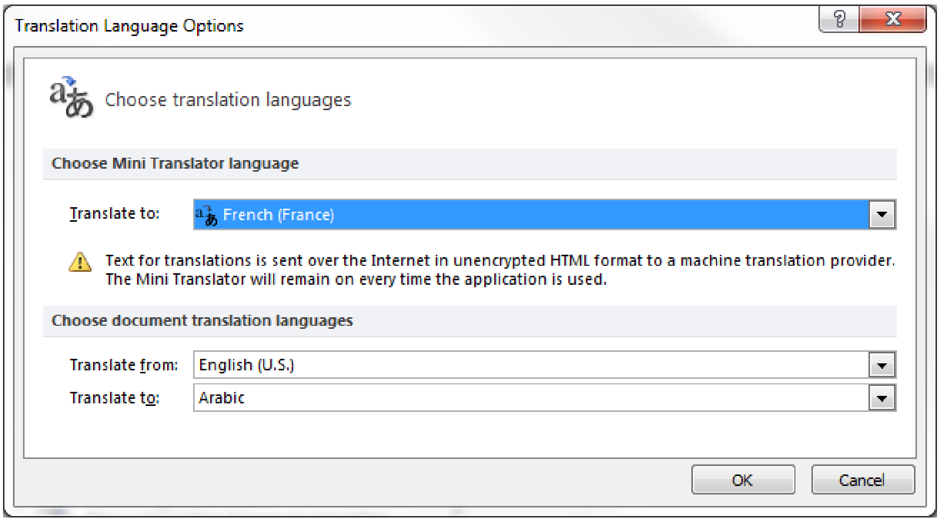
Gosod y Gymraeg ar gyfer Cyfieithu

Y cam nesaf yw cyflunio ar gyfer y Gymraeg.

Ar y tab **Review**, dewiswch y botwm **Translate** a dewis **Choose Translation Language**



Pan fydd y blwch canlynol yn ymddangos, dewiswch eich dewis iaith ar gyfer y cyfieithiad:



Rydych yn awr yn barod i ddefnyddio'r gwahanol opsiynau cyfieithu. Am gyngor pellach ar sut i ddefnyddio pob un o'r opsiynau, ewch i **dudalen canllawiau Microsoft**.